Ich wusste wohl, mein Brutus, dass, als ich das, was die geistreichsten und gelehrtesten Philosophen in griechischer Sprache behandelt hatten, in lateinischer wiedergab, meine Arbeit mancherlei Tadel finden würde. Denn manchen und nicht gerade ungelehrten Männern gefällt das Philosophieren überhaupt nicht; andere wollen eine mässige Tätigkeit hier wohl gestatten, aber meinen, dass man nicht so grossen Fleiss und so viele Mühe darauf verwenden dürfe. Auch gibt es Männer, die, mit den Schriften der Griechen vertraut, die lateinischen verachten und sagen, dass sie ihre Mühe lieber auf jene verwenden mögen. Endlich werden auch Einige mich vermutlich an andere Wissenschaften verweisen, weil diese Art von Schriftstellerei, trotz des Scharfsinns, doch nach ihrer Meinung meiner Person und Würde nicht gezieme.

Gegen alle Diese möchte ich hier Einiges sagen. Den Tadlern der Philosophie habe ich zwar schon hinlänglich in jener Schrift geantwortet, worin ich die von Hortensie angeklagte und getadelte Philosophie verteidigt und gelobt habe, und da diese Schrift sowohl von Dir wie von Allen, denen ich ein Urteil zutraue, gebilligt worden ist, so bin ich in diesen Arbeiten fortgefahren, damit es nicht scheine, als könnte ich das Interesse für diese Wissenschaft wohl erwecken, aber nicht dauernd erhalten. Wenn dagegen Manche, die dem wohl beistimmen, doch nur eine mässigere Tätigkeit hier gestatten wollen, so fordern sie eine Mässigung bei einem Gegenstande, wo sie schwer einzuhalten ist, und der, einmal aufgenommen, sich nicht in Schranken halten oder wieder bei Seite legen lässt. Vielmehr möchte ich dann eher Jenen beitreten, welche die Philosophie überhaupt nicht zulassen wollen, als Diesen, die eine Schranke für einen Gegenstand ziehen, der unerschöpflich ist und umso besser wird, je grösser er wird.

Denn wenn man die Weisheit wirklich erreichen kann, so muss man sie nicht bloss erwerben, sondern auch geniessen, und wenn ihre Erwerbung schwer fällt, so darf man doch der Erforschung der Wahrheit, bevor man sie erreicht hat, keine Schranke ziehen; auch bleibt die Ermüdung im Suchen da tadelnswert, wo der gesuchte Gegenstand der schönste ist. Wenn ich aber an meiner Arbeit mich ergötze, so kann doch nur der Neid mich davon abziehen wollen, und wenn ich mich dabei anstrenge, so darf doch ein Dritter fremdem Fleisse keine Grenze ziehen wollen. Wie der gutmütige Cremes bei Terenz nicht will, dass sein neuer Nachbar »grabe oder pflüge oder sonst so etwas tue« womit er ihn nicht von der Arbeit, sondern nur von der gemeinen Körperarbeit abhalten will, so machen sich Manche übertriebene Sorge, wenn sie an einer Arbeit Anstoss nehmen, welche mir keineswegs unangenehm ist.

Schwerer sind Die zufrieden zu stellen, welche die lateinischen Bücher verächtlich von sich weisen; nur wundert es mich bei diesen vor Allem, dass sie in den wichtigsten Dingen an ihrer Muttersprache keine Freude finden und doch die kleinen aus dem Griechischen wörtlich in das Lateinische übersetzten Geschichtchen nicht ungern lesen. Wer könnte wohl Allem, was den römischen Namen trägt, so feind sein, dass er des Ennius Medea und des Pacuvius Antiopa gering schätzte und zurückwiese, während er sich an denselben Stücken von Euripides verständlich ergötzt und nur die lateinischen Schriften hasst? Soll ich denn, höre ich ihn sagen, des Cäcilius Jugendgenossen und des Terenz Andria lesen und nicht lieber des Menander gleichnamige Stücke?

Allein ich kann dem durchaus nicht beistimmen. Wenn auch Sophokles seine Electra noch so schön verfasst hat, so meine ich doch auch die schlechte Übersetzung des Attilius lesen zu sollen, den Licinius »einen Schriftsteller von Eisen, aber doch immer einen Schriftsteller« nennt, der also gelesen werden soll. Mit unsern Dichtern ganz unbekannt zu sein, ist das Zeichen grosser Trägheit oder verzärtelter Vornehmtuerei, und ich kann Niemand für einen ganzen Gelehrten anerkennen, der unsre Schriften gar nicht kennt. Oder soll man zwar das lateinische Stück: »O! dass nicht im Haine....« lesen, obgleich es auch griechisch vorhanden ist, aber soll es nicht gestattet sein, des Plato Ausführungen über das gute und glückliche Leben lateinisch wiederzugeben?

Wenn ich nicht bloss den Dolmetscher mache, sondern das von Andern Gesagte, soweit ich es billige, verteidige, mein eigenes Urteil und meine Darstellungsweise dazu gebe, weshalb sollen da solche Arbeiten von guter Schreibart, die keine blossen Übersetzungen aus dem Griechischen sind, dennoch den griechischen Schriften nachstehen? Wendet man ein, dass die Griechen dies schon Alles behandelt hätten, so darf man dann auch nicht so viele griechische Bücher lesen, als doch geschehen muss. Denn was hätte wohl Chrysipp bei den Stoikern übergangen? Und trotzdem liest man den Diogenes, Antipater, Mnesarchus, Panätius und viele andere, insbesondere unsern Freund Posidonius. Und ergötzt etwa Theophrast weniger, weil er das behandelt, was schon Aristoteles vor ihm behandelt hat? Stehen etwa die Epikureer davon ab, in ihren Schriften Gegenstände, über die sowohl Epikur wie die Alten geschrieben haben, nach ihrem Gutdünken zu behandeln? Und wenn die Griechen von den Griechen gelesen werden, sobald sie dieselben Gegenstände in anderer Weise behandeln, weshalb sollten da meine Schriften nicht von den Unsrigen gelesen werden?

Lorem ipsum ist ein pseudo-Lateinischer Text für [Webdesign](http://de.wikipedia.org/wiki/Webdesign), [Typografie](http://en.wikipedia.org/wiki/Typografie), [Layout](http://en.wikipedia.org/wiki/Layout) und [Printmedien](http://en.wikipedia.org/wiki/Printmedium). Er ersetzt Deutsch um Designelemente gegenüber dem Inhalt hervorzuheben, hat also die Funktion als Platzhalters in Layouts um dem Betrachter eine vorläufige Vorstellung der endgültigen Fassung zu vermitteln. Buchstaben, Worte, Wort- und Satzlängen bilden ungefähr das Schriftbild eines lateinischen Texts wieder. Latein war in früheren Jahrhunderten eine häufig genutzte Sprache verschiedener Textgattungen, z. B. wissenschaftlicher Werke, Ratgeber, oder auch der sogenannten Erbauungsliteratur. Um die Aufmerksamkeit des Lesers ausschließlich auf das Schriftbild zu lenken wird auch ein zufälliger Sinn durch Wort- oder Satzkombinationen vermieden.

**Zur Geschichte der Phrase Lorem Ipsum**

Die Wortfügung wurde gebildet aus dem lateinischen *do*‌*lōrem* (Schmerz) und *ipsum* (selbst) aus dem mehrbändigen Werk "[De finibus bonorum et malorum](http://de.lorem-ipsum.info/de-finibus/)", Liber Primus, (erstes Buch) 1:32 (erster Absatz, Zeile 32) des römischen Philosophen, Politikers und Schriftstellers [Cicero](http://de.wikipedia.org/wiki/Cicero). Der Text ist weder nach Wortwahl oder Schreibung nach echtes Latein, die meisten Worte gibt es gar nicht, das gilt auch für "Lorem". Einige Fragmente erinnern jedoch deutlich an Zeilen aus o. g. Text, z. B. an den Absatz "Neque porro quisquam est, qui dolorem ipsum, quia dolor sit, amet, consectetur, adipisci velit [...]." Übersetzung: "Des Weiteren gibt es auch keinen, der den Schmerz um seiner selbst willen liebt, der nach ihm trachtet und ihn haben will, einfach, weil es Schmerz ist [...]." Es lässt sich nicht eindeutig feststellen, wann der Text zum ersten mal verwendet wurde und von wem. Die englische Firma [Letraset](http://de.wikipedia.org/wiki/Letraset) in Ashford, Kent, benutzt diesen Text seit über siebzig Jahren um ihre Schrifttypen und Schriftschnitte vorzustellen. Der Text liegt in vielen Variationen vor, auf dieser Website beispielsweise finden sie Transliterationen des Textes für Kyrillisch (also russisches Lorem Ipsum), Griechisch und Armenisch, da sich die Alphabete dieser Sprachen für eine Ersetzung Buchstaben für Buchstaben eignen. Üblich war früher die mehrmalige Wiederholung des Textes um die gewünschte Textlänge zu erzeugen, heutzutage kann er über sogenannte Text-Generatoren in Zufallsfolge erzeugt werden, um den Blindtext abwechslungsreicher zu gestalten. Wichtig bei Blindtexten ist zudem, dass sie nicht unabsichtlich Sinn ergeben, in der Regel sollen sie weder Humor oder unangenehme Inhalte vermitteln, da dies bei einer Präsentation vor dem Kunden zu Verstimmung führen kann. Ausnahmen von der Regel für bestimmet Fälle gibt es, so generiert die Website [dylanator.com](http://dylanator.com) Blindtexte auf Basis des Liedes "The Times They Are a-Chang­in’" von Bob Dylan, hier finden sie um Auswahlfeld "andere Sprachen/Zeichensätze" Blindtexte u. a in [Morsezeichen](http://de.wikipedia.org/wiki/Morsezeichen), [Leetspeak](http://de.wikipedia.org/wiki/Leetspeak) oder verschiedenen Kunstsprachen.

## Office-Suites

1. MS Word: Seit 2007 reicht es "=lorem()code>" oder "=lorem(i, j)code>" in Texte einzufügen und die Enter-Taste zu drücken. i und j sind ganze Zahlen, i steht für gewünschte die Zahl von Absätzen und j für die Anzahl von Worten pro Absatz. j hat die Voreinstellung 3 und ein Maximalwert von 6665. [screenshots](http://de.lorem-ipsum.info/lorem-ipsum-plug-ins)
2. Open Office: Bei [services.openoffice.org](http://extensions.services.openoffice.org/node/287) gibt es eine Erweiterung namens "Magenta Lorem ipsum generator". Nach der Installation erscheint ein Ikon in der Werkzeugleiste unter der Menüleiste, mit der Möglichkeit eine bestimmte Anzahl von Absätzen in den Text einzufügen, maximal 25. [screenshots](http://de.lorem-ipsum.info/lorem-ipsum-plug-ins)
3. Libre Office: [Magenta Lorem Ipsum Generator 2.0.2](http://extensions.libreoffice.org/extension-center/magenta-lorem-ipsum-generator/releases/2.0.2), verfügbar für LibreOffice 3.3, LibreOffice 3.4, und LibreOffice 3.5.

## Content Management Systeme (CMS)

### Joomla

* + [Dummy Content](http://extensions.joomla.org/extension/dummy-content) ist eine Schaltfläche im Menü und eine Systemerweiterung für Joomla dass Zufallstext in Artikel oder andere Inhaltsbereiche einsetzt, sofern dafür ein Textbearbeitungsmenü vorhanden ist, z. B. Module oder Kategoriebeschreibungen.
  + [Folcomedia - Button Lorem Ipsum](http://extensions.joomla.org/extension/folcomedia-button-lorem-ipsum): Erzeugt ebenfalls eine Schaltfläche im Menü über welche man einen Absatz "Lorem Ipsum" einfügen kann.
  + [Content Fake](http://extensions.joomla.org/extension/content-fake): Eine Komponente mit der man Menüüberschriften, Absätze und Bilder mit einstellbaren Abmessungen einfügen kann.
  + [Überblick](http://extensions.joomla.org/extensions/extension?searchall=ipsum&filter%5Btags%5D%5B%5D=244&filter%5Bcore_catid%5D=&filter%5Bincludes%5D=&filter%5Bversions%5D=&filter%5Btype%5D=&filter%5Bhasdemo%5D=&order=&filter%5Bnewupdated%5D=&filter%5Bscore%5D=&filter%5Bfavourites%5D=&dir=DESC&limitstart=0&controller=filter&view=extension&layout=list&Itemid=145&clearorders=0&clearfilters=1) aller Joomla-Erweiterungen zur Einfügen von Lorem Ipsum.

### Wordpress

* + [Lorem Ipsum Generator](http://wordpress.org/plugins/wp-lorem-ipsum-generator/): Schafft eine Schaltfläche auf der Menüleiste mit der man eine einstellbare Menge von Lorem Ipsum Text zu einem Artikel, einer Seite, oder beliebig anderen Texttypenhinzufügen kann.
  + [lorem shortcode](http://wordpress.org/plugins/lorem-shortcode/): Diese Erweiterung beinhalted zwei Textkürzel, "shortcodes" genannt, "lorem" und "loremimage", über diese Kürzel kann man Lorem Ipsum Text infügen, mit oder ohne Bilder. Das Kürzel "loremimage" kann mit dem Kürzel "lorem" verschachtelt werden.
  + [WP Dummy Content](http://wordpress.org/plugins/wp-dummy-content/): Einfache Erstellung von Artikeln, Seiten und Unterseiten. Vollständige Seitenstruktur mit einem Klick.
  + [WP Dummy Post Generator](http://wordpress.org/plugins/wp-dummy-post-generator/): Eine Erweiterung, mit der man Artikel, Kategorien, Blogeinträge und taglines mit Platzhaltertext versehen kann.
  + [Bulk Page Maker](http://wordpress.org/plugins/bulk-page-maker/): Erzeugt bis zu 20 Seiten oder Beiträge auf einmal. Man kann Titel, Schlagwort, Template, Status und Inhalt über den Standard-Wordpress-Editor bearbeiten.
  + [Lorem ipsum dummy article shortcode](http://wordpress.org/plugins/lorem-ipsum-dummy-article-shortcode/): Ein Generator zur Erzeugung von Platzhalterartikeln. Er bietet nicht nur Textkürzel, sogenannte "shortcodes", sondern auch vollständige HTML-formatierte Artikel.
  + [DNS Ipsum - Due North Studios Lorem Ipsum Generator](http://wordpress.org/plugins/due-north-studios-lorem-ipsum-generator/): Erzeugt Lorem Ipsum Text mit [dns-ipsum] Textkürzeln (shortcode) über eine Schaltfläche im TinyMCE Bearbeitungsmenü.
  + [Lorem Ipsum and Place Holder Image Generator](http://wordpress.org/plugins/lorem-ipsum-and-place-holder-image-generator/): Ein einfach zu benutzender Generator für "Lorem Ipsum" Blindtext.
  + [Lorem Ipsum Replace Content](http://wordpress.org/plugins/lorem-ipsum-replace-content/): Ersetzt Textinhalt mit Lorem Ipsum, Wort für Wort.
  + [Data Generator](http://wordpress.org/plugins/data-generator/): Erzeugt Beispielbeiträge und -Seiten, ermöglicht es neue und bestehende Themen zu bearbeiten oder zu stylen. Basiert auf dem Lolita Framework.
  + [Überblick](http://wordpress.org/plugins/tags/lorem-ipsum) aller Wordpress Plugins zur Erzeugung von Lorem Ipsum.

### Magento

* + [Hatimeria Landing Pages](http://www.magentocommerce.com/magento-connect/hatimeria-landing-pages.html): Erzeugt Eingangseiten mit Produkten inklusive aller Kombinationen von Kategorien oder Attributen und ihren Werten. Eine Beschreibung ist im Backend enthalten ("Lorem Ipsum..."). Unterstützt Fatures wie CMS-Block, Einfügung von Widgets, Textblöcken oder Variablen.

### Google Docs

* + [Lorem Generator](http://chrome.google.com/webstore/detail/lorem-generator/leenggkcnndpklaplhoelaopimghhgah): Eine Erweiterung für den Chrome Browser die es Webdesignern und Webmastern erlaubt, "Lorem Ipsum" Fülltext über die Sidebar zu generieren ohne Google Docs zu verlassen.

### Drupal

* + [Drupal Ipsum](http://www.drupal.org/project/drupal_ipsum): Ein technisches Hilfsmodul um Fülltext zu erzeugen. Es definiert einen Verwaltungsdienst für "Lorem Ipsum" Module dass zuschaltbare Klassen ermöglicht - bereits vorhandene Implementationen können so leicht verändert und neue hinzugefügt werden.
  + [Lorem ipsum](http://www.drupal.org/project/loremipsum): Ein einfacher Fülltext-Generator. Auf Basis einzugebender Sätze kann individuelles Lorem Ipsum erzeugt werden.
  + Adobe Dreamweaver, eine Entwicklungsumgebung für Webdesign , hat ein Plugin in Form eines Dreamweaver-Objekts namens Dreamweaver Text. Es kann sowohl über das Objekt-Menü über "Common > Lorem Ipsum palette" oder über die "Lorem Ipsum"-Schaltfläche im "Insert > Technocurve" Menü benutzt werden.

Eine möglicherweise vielseitigere Alternative ist Lorem and More. Es fügt Fülltext hinzu als Absatz, Liste und Normal-Text. Zusätzlich verfügbar sind Auszüge aus einer Rede von Cicero, sogenannter "corporate nonsense" und ein zufallsgeneriertes Sonnett von Shakespeare. Fülltext kann im "code view" und "design view" eingefügt werden. Das tool ist verfügbar über das "Lorem and More"-Ikon im Tab "Allgemeines" der Einfügeleiste (MX) oder dem "Common objects" Fenster (DW4).

* + Es ist einfach, im [Scribus Texteditor](http://wiki.scribus.net/canvas/Official:Adding_Sample_Text) Fülltext einzufügen. Wählen sie einen Textrahmen aus, dann "Beispieltext" ("Sample Text") über das Kontextmenü per Rechtsklick. Vordefinierter Fülltext in einer Sprache nach Wahl kann gesetzt werden über einen Eintrag in einer XML-Datei, diese muss im Unterordner "/loremipsum" der Scribus-Installation gespeichert werden. >> [screenshots](http://de.lorem-ipsum.info/lorem-ipsum-plug-ins)

## Textbearbeitungsprogramme

### Notepad++

* Für notepad++, ein Textbearbeitungsprogramm für Windows, gibt es bei [twenfour.com](http://twenfour.com/opensource/InsertLoremIpsum/InsertLoremIpsumNppPlugin_Unicode_release.zip) das *InsertLoremIpsumNppPlugin*. Es generiert Lorem Ipsum und fügt es ein, als Wörter, Sätze oder Absätze. Für die Installation müssen sie die Datei *InsertLoremIpsumNppPlugin.dll* und den Konfigurationsordner (beide in der Zip-Datei enthalten) in das Unterverzeichnis "plugins" ("Erweiterungen") der Notepad++ Installation kopieren. Danach gibt es dann einen neuen Eintrag "InsertLoremIpsum" ("Lorem Ipsum einfügen") in der Schaltfläche "plugin" ("Erweiterungen") des Hauptmenüs. Möglicherweise wird ein Neustart des Programms notwendig. >> [screenshots](http://de.lorem-ipsum.info/lorem-ipsum-plug-ins)
* [ToolBucket](http://github.com/phdesign/NppToolBucket/downloads): Diese Erweiterung ermöglicht Base64-Kodierung, dazu die Änderung des Texteinzugs, das Generieren von "Lorem Ipsum" Fülltext und vieles mehr.

### Sublime Text

* Fügen sie lorem ein und klicken sie auf die Tabulatortaste, um einen Absatz mit "Lorem Ipsum" einzufügen. lorem200 + tab fügt 200 Worte ein.
* [Lorem Ipsum generator](http://docs.emmet.io/abbreviations/lorem-ipsum/): Eine Erweiterung der Firma Emmet, eine Werkzeugsammlung für Entwickler. Nach der Installation können sie lorem oder lipsum eintippen, dies erzeugt Fülltext mit 30 Worten, in einige Sätze aufgeteilt. Sie können es auch in sich wiederholenden Elementen verwenden, um Textblöcke mit zufällig wiederkehrenden Sätzen zu erzeugen. Zum Beispiel würde p\*4>lorem 4 Absätze mit Fülltext erzeugen. ul.generic-list>lorem10.item\*4 erzeugt eine ungeordnete Liste mit dem Klassennamen "generic-list" und vier Listenelementen mit je 10 Worten "Lorem Ipsum"-Text.
* [LoremIpsum](http://github.com/billymoon/LoremIpsum): Eine Erweiterung für Sublime Editor 2 und 3 von billymoon bei github.​com. Sie ermöglicht das Einfügen von "Lorem Ipsum" über Menüeinträge oder Tastaturkürzel. Wählen sie über den Menüpfad Edit->Text->Lorem Ipsum oder das Kontextmenü aus, wieviel Text sie brauchen. Über die Tastenkombination Alt+Shift+L können sie den Fülltext dann einfügen.